

: cfa Y``%. `Fi ggY``X]gei U`]Z]n]Yfh`
< Ua]`hc b`d fc Z]h]Yfh`]b`Gd U

; Ycf[Y`Fi ggY``k i fXY`bUW`XYa `; fUbX`Df]l`j cb`GdU!
: fUbWcfW`Ua`dg`X]gei U`]Z]n]Yfhž`XU`gY]b`A YfW`XYg`%ž) `_[
i bhYf`XYa `A]bXYgh[Yk]W`h`U["

GdU!: fUbWcfW`Ua`dg` `8Yf`, VYffUgW`i b[gg]Y[`j cb`; Ycf[Y
Fi ggY``]b`6Y`[]Yb`k i fXY`Ä`i bhYfVfcW`Ybž`U`g`hYW`b]gW`Y
DfØZ b[Yb`bUW`XYa `FYbbYb`Y]bY`gW`k Yfk]Y[YbXY
FY[Y`j Yf`Yhni b[`Ubg`@]W`h`VfUW`hYb``5b`Y]bYa `HU[ž`XYf`ZØf
Fi ggY``i bX`XUg`A YfW`XYg!HYUa `k]Y`Y]b`Hf]i a`d`[Yk]f`h`U`hYž
YbXYhY`X]Y`: fYi XY`UVfi dh`a]h`gY]bYf`8]gei U`]Z]_Uh]cb`Ui Z[fi bX
Y]bYg`i bhYf[Yk]W`hg`XYg`: U`fnYi [g"

8 Yf`J cfZU``]a `8 YhU]`

8]Y`FYbb`_ca`a]ggUfY`ghY``hYb`ZYghž`XUgg`Fi ggY``g`: U`fnYi [`bi f
+- *ž) `?`]c[fUa`a`k`c[ž`k`Ä`fYbX`XUg`A]bXYgh[Yk]W`h`ZØf`Y]b
: cfa Y`!%!5i hc`+-, `?`]c[fUa`a`VYhfi [``9]b`Y]W`hYf
; Yk]W`hgj Yf`i gh] cb`YX][`]W`%ž) `?`]c[fUa`a`ZØ`fhY`XUni ž`XUgg
Fi ggY``ž`XYf`j cb`j]Y`Yb`U`g` FY]ZYbZØghYfYf`VY`_Ubbh`]ghž`gY]bYb
D`Um`Ui ZXYa `DcX]i a`Y]bVØ»hY``6YnØ[`]W`X]YgYf
FY[Y`j Yf`Yhni b[`[UV`XYf`HYUa`j YfhfYhYf`k`Ä`fYbX`Y]bYf`5b`Øfi b[
Ubž`XUgg`U`Y`A Yggi b[Yb`_cffY`_h`Xi fW`[YZØ`fh`k`cfXYb`gY]Yb`i bX
XUgg`Yg`g]W`i a`Y]bYb`YW`hYb`: Y`Yf`XYg`HYUa`g`U`bX`Y"

K]W`h][Y`@Y`fYb`ZØf`XUg`HYUa

A YfW`XYg!HYUa`W`YZ`Hchc`K`c`Z`Äi » YfhY`g]W`bUW`XYf
8]gei U`]Z]_Uh]cb.`K]f`a`ØggYb`X]Y`8]gei U`]Z]_Uh]cb`a`]h`: Uggi b[
hfU[Yb``K]f`U`VYb`[Ub`n`_`Uf`Y]bYb`: Y`Yf`[Ya`UW`h`i bX`a`ØggYb

g]W\YfghY`YbžXUgg'k]f'XUfUi g`YfbYb" `8Yf'Nk]gW\YbZU`k]fZh'Y]b
@]W\h'Ui ZX]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'XYb'8fi W_žXYa 'HYUa g'i bX
: U\fyf'j]b'XYf': cfa Y`%i bhYf'Y[Ybž]bgVYgcbXYfY'j]b
K Yhh_Åa dZYbž]b'XYbYb'YXYf'J cfhY]'YbhgW\Y]XYbX'gY]b'_Ubb"

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZXUg'?`UggYba Ybh

8]Y'8]gei U']Z[_Uh]cb'YbhV`Ò» hY'b]W\h'bi f'Fi ggY`g'A ca Ybh'XYg
Hf]i a d\Ygž'gcbXYfb'j YfgW\UZhY'Ui W\k Y]hYfYb': U\fyfb'ja
K YhhVYk YfV'Y]bYb'J cfhY]""@Yk]g'<Ua]'hcb'dfcZ]h]YfhY'j cb'X]YgYf
G]hi Uh]cb'i bX'g]W\YfhY'g]W\gY]bYb'%) "'?Uff]YfY!G]Y["'5i W\
@UbXc'Bcff]g]j cb'A W@UfYb''Y]ZYfhY'Y]bY'ghUf_Y'@Y]ghi b['i bX
ghY`hY'g]W\j cf'7\Uf'Yg'@YWYfW]a ': YffUf]'Ui ZXUg'DcX]i a "'A UI
J YfghUddYb'\]b[Y[Ybž'XYf'Y]bY'gW\k]Yf][Y'5i g[Ub[gg]hi Uh]cb
\UhYž'_ccbhY'hfchn'U`Yf'DUggU[Yb'i bX'J Yfgi W\Y'b]W\h'a Y\f'U`g
Y]bYb'j]YfhYb'D`Uhn'YffY]W\Yb"

9]bghY`i b[]b'XYb'HYUa g'i bX'XUg _ca a YbXY'FYbbYb

Hfchn'XYf'9bhhÅi gW\i b['nY][h'X]YgYf'J cfZU`X]Y'a YbgW\`W\Y
?ca dcbYbhY'XYg'FYbbgdcfhg"8]Y'HYUa fi \Yb'Åi » YfhYb'g]W\
VYgcf[h'ØVYf'X]Y'a ca YbhUbYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'X]Y
Dfc[bcgYb'ZØf'_ca a YbXY'FYbbYb"<Y'a i h'A Uf_cž
A chcfgcdcfhVYfUhYf'VY]'FYX'6i ``žVYhcbhY.' K]f'k UfYb'XUg
J cfbYk Y[ZU\fyb'[Yk c\bhž'\Yi hY]'gh'Yg'UbXYfg"8]Yg'nYi [hij cb
XYf'8mbUa]_]b'XYb'HYUa gž'X]Y'ghÅbX]['Ui ZX'Yf'Gi W\Y'bUW\
J YfVYggYfi b[Yb'g]bX"

8Yf'K Y['bUW\ 'j cfbY

8]Y'8]gei U']Z[_Uh]cb'Fi ggY`g'_Ubb'U'g'@Y\ fghØW_'ZØf'ni _ØbZh][Y
FYbbYb'[YgY\Yb'k YfXYb"'HYUa g'k YfXYb'Yfa i h][hž'\fy
GhfUhY[]Yb'j]b'6Yni ['Ui Z'FYbbhU_h]_Yb'i bX'hYW\ b]gW\Y'8YhU]`g'ni
ØVYfXYb'_Yb"8Yf'J cfZU`ghY`h'g]W\Yfž'XUgg'U`Y'6YhY']][hYbž'j cb
XYb': U\fyfb'V]g'\]b'ni 'XYb'HYW\ b]_Yfbž'X]Y'K]W\h][_Y]h'XYf
9]b\U'hi b['XYf'FY[Y'b'ja '?cdZ\UVYb'gc`hYb"'5b[Yg]W\hg'XYf

Ybcfa Yb' ?cb_i ffYbn'i bX'XYg'8 fi W_gž'i bhYf'XYa 'X]Y'HYUa g
ghY\Ybž'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]W\X]YgY'; YgW\Y\ b]ggY'Ui Z'X]Y
Zc`[YbXYb'F YbbYb'Ui gk]f_Yb'k YfXYb"

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY